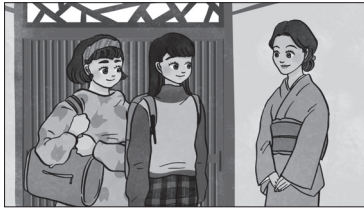


お風呂は何時から何時までですか



Ofuro wa nan-ji kara nan-ji made desu ka

حمام از چه ساعتی تا چه ساعتی (باز) است؟

گفت و شنود امروز

این اتاق شما است.

仲居 : こちらの部屋でございます。

کارمند هتل Kochira no oheya de gozaimasu.

タム : お風呂は

حمام از چه ساعتی تا چه ساعتی

Ofuro wa

(باز) است؟

何時から何時までですか。

nan-ji kara nan-ji made desu ka.

仲居 : 朝6時から

از ۶ صبح تا ۱۲ شب.

Asa roku-ji kara

夜12時までです。

yo'ru juuni-ji made desu.

あやか : タム、日本の温泉、

تم، تا حالا در چشمه آب گرم ژاپنی

Tamu, Nihon no onsen,

آبتنی کرده ای؟

入ったことある？

haitta koto aru?

タム : いいえ、初めてです。

نه، اولین بارم است.

lie, hajimete desu.

たのしみです。

بی صبرانه منتظرم بروم.

Tanoshimi desu.

Vocabulary

部屋 / お部屋 اتاق

風呂 / お風呂 حمام

何時 چه ساعتی

heya / oheya

furo / ofuro

nan-ji

朝 صبح

夜 شب

たのしみ (な)

asa

yo'ru

بی صبرانه در انتظار چیزی بودن

tanoshimi (na)

お風呂は何時から何時までですか。

Ofu'ro wa na'n-ji kara na'n-ji ma'de de'su ka.

حمام از چه ساعتی تا چه ساعتی (باز) است؟

برای پرسیدن ساعت شروع و پایان چیزی از "nan-ji" یعنی "چه ساعتی" استفاده می‌کنیم و می‌گوییم: به "wa" با قرار دادن فاعل در اول جمله و اضافه کردن "nan-ji kara nan-ji made desu ka" آن، مشخص می‌کنیم که در مورد چه چیزی سؤال می‌کنیم. "kara" یعنی "از" و "made" یعنی "تا".

Use It!

すみません。明日の朝食は何時から何時までですか。

Sumimase'n. Ashita no chooshoku wa na'n-ji kara na'n-ji ma'de de'su ka.



6時から9時半までになります。

Roku-ji kara ku-ji-ha'n ma'de ni narima'su.

بخشید. صبحانه فردا از چه ساعتی تا چه ساعتی است؟
از ساعت ۶ تا ۹ و نیم است.

Try It Out!

... از چه ساعتی تا چه ساعتی است؟

~は何時から(/)何時までですか。

~wa na'n-ji kara (/) na'n-ji ma'de de'su ka.

② <ساعت بسته شدن>

この店

kono mise

این مغازه

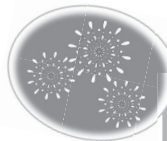


① <ساعت شروع>

花火大会

hanabi-ta'ikai

جشنواره آتش بازی



初めてです。

Haji'mete de'su.

اولین بارم است.



Bonus Phrase

وقتی از شما سؤال می‌شود که تجربه انجام کاری را داشته اید یا خیر، در پاسخ می‌توانید از این جمله استفاده کنید.



توصیه های هارو سان

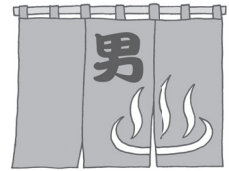
چشمه های آب گرم ژاپن

قسمت زنانه و مردانه در بیشتر چشمه های آب گرم و حمام های عمومی ژاپن از هم جدا است. روی پرده ورودی حمام با حروف کانجی نوشته شده “男” یعنی “آقایان” یا “女” یعنی “خانم ها”. به خاطر سپردن این دو کانجی ممکن است در هنگام سفر در ژاپن به کارتان بیاید.

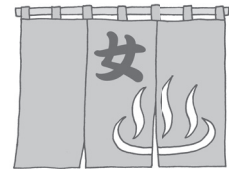


©ROUTE INN HOTELS

حمام مردانه



حمام زنانه



روش حمام کردن

پیش از آنکه وارد آب شوید بدن خود را بشویید

موی خود را در بالای سر ببندید و حوله را داخل آب فرو نبرید



پاسخ

- ① 花火大会は何時からですか。
- ② この店は何時までですか。

Hanabi-ta'ikai wa na'n-ji kara de'su ka.

Kono mise' wa na'n-ji ma'de de'su ka.